

**TÁJÉKOZTATÓ
A 2006.01.01. UTÁNI LÉNYEGESEBB,
ADÓ- ÉS TERVEZETT SZÁMVITELI
VÁLTOZÁSOKRÓL**

Személyi jövedelemadó

- A személyi jövedelemadó felső kulcsa 38 %-ról 36%-ra csökken 2006-tól.
- A 18%-os kulcs határa 2006-tól 1.500.000 Ft-ról 1.550.000 Ft-ra nőtt.
- Az adójóváírás továbbra is biztosítja a minimálbér adómentességét.
- A kiegészítő adójóváírás 1.260 Ft/hó összegről 2.340 Ft/hó összegre módosul.
- A családi adókedvezmény az egy- és kétgyerekes családoknál megszűnik.
- A „Sulinet” kedvezmény ezentúl csak számítógépek megszerzéséhez jár.
- Az önkéntes kölcsönös biztosítópénztári adókedvezmény támogatássá alakul át a pénztárnál vezetett egyéni számlán történő jóváírás formájában.
- A törvényben felsorolt kedvezmények (közcélu adomány, biztosítás, tandíj, felnőttképzés és a Sulinet adókedvezménye stb.) maximálisan igénybe vehető összege 100.000 Ft.

**INFORMATIONEN
ÜBER DIE WICHTIGSTEN, STEUER- UND
GEPLANTEN
RECHNUNGSWESENSVERÄNDERUNGEN
AB 01.01.2006**

Einkommensteuer

- Ab 2006 sinkt der oberste Einkommensteuersatz von 38 % auf 36 %.
- Der Grenzwert von dem 18 %-igen Steuersatz hat sich ab 2006 von 1.500.000 HUF auf 1.550.000 HUF erhöht.
- Die Steuergutschrift sichert im Weiteren auch die Steuerfreiheit des Minimallohns.
- Die Summe der ergänzenden Steuergutschrift ändert sich von 1.260 HUF/Monat auf 2.340 HUF/Monat.
- Die Steuervergünstigung für Familien wird bei den Familien mit ein oder zwei Kinder abgeschafft.
- Die Vergünstigung „Sulinet“ kann zukünftig nur auf die Anschaffung von Computern benutzt werden.
- Die Steuervergünstigung nach den freiwilligen Versicherungskassen auf Gegenseitigkeit wird eine Förderung in Form einer Gutschrift auf das Eigenkonto bei der Kasse umgewandelt.
- Die im Gesetz aufgelisteten Vergünstigungen (gemeinnützige Spenden, Versicherung, Studiengebühr, Vergünstigung nach Erwachsenenbildung und „Sulinet“ usw.) können maximal in der Summe von 100.000 HUF in Anspruch genommen werden.

- A munkáltató által adható, törvényben felsorolt adómentes juttatások felső határa maximum 400.000 Ft. Az étkezési hozzájárulás (utalvány), a lakáscélú támogatás, valamint a vidékről történő munkába járáshoz adott térítés a kereten kívül adható.
- Több adómentes juttatás értékhatára nőtt. Az iskolakezdési támogatás értéke 19 E Ft lett, az étkezési juttatás 8 E Ft-ről 9 E Ft-re nőtt, míg az élelmiszerutalvány értéke 4 E Ft-ről 4,5 E Ft-ra nőtt.
- Ezentúl adómentes a reprezentáció az adóévre elszámolt éves bevétel 1%-ig, de maximum 25 M Ft-ig, a korábbi 0,5% és 10 M Ft helyett.

Általános forgalmi adó

- 2006.01.01-től a forgalmi adó felső kulcsa 25%-ról 20%-ra csökken.

Társasági adó

- 2006-ban 5.000.000 Ft adóalapig 10%-ra csökken a társasági adókulcs. Ezt azok a vállalkozások alkalmazhatják csak, akik a dolgozóik után legalább a minimálbér másfélszerese után fizetnek járulékot és más adókedvezményt nem vesznek igénybe.
- Az iparüzési adó 100%-a levonható lesz a társasági adóalapból.

- Die Obergrenze der Naturalbezüge, die die Arbeitgeber steuerfrei geben können, wird maximal in 400.000 HUF bestimmt. Der Essensbeitrag (Essensscheine), die Förderungen zu Wohnzwecken, sowie die mit dem Arbeitsweg verbundene Erstattung können ausser dieser Rahmensumme gegeben werden.
- Die Grenzwerte von mehreren steuerfreien Begünstigungen wurden erhöht. Der Wert der Beihilfe zum Schulbeginn ist 19 Tsd HUF, der Wert der Essscheine hat sich von 8 Tsd HUF auf 9 Tsd HUF, sowie der der zum Kauf von verbrauchsfertigen Speisen berechtigenden Bezugsscheine hat sich von 4 Tsd HUF auf 4,5 Tsd HUF erhöht.
- Zukünftig sind die Repräsentationskosten bis 1% des auf das Steuerjahr verrechneten Jahreseinkommens, aber maximal 25 M HUF steuerfrei. Früher waren diese Werten 0,5% und 10 M HUF.

Mehrwertsteuer

- Ab 01.01.2006 sinkt der oberste Satz der Mehrwertsteuer von 25% auf 20%.

Körperschaftssteuer

- Ab 2006 sinkt die Körperschaftssteuer bis zu einer Steuergrundlage von 5.000.000 HUF auf 10%. Das können nur aber solche Unternehmen ausnutzen, die Beiträge nach seiner Arbeitnehmer mindestens in Höhe von der Anderthalbfache des Minimallohns zahlen und keine andere Steuervergünstigung in Anspruch nehmen.
- 100% der Gewerbesteuer kann von der Steuergrundlage der Körperschaftssteuer abgezogen werden.

- A külföldi tevékenységet végző vállalkozásokra (off-shore) vonatkozó rendelkezések hatályon kívül kerülnek, így megszűnik a 4 % társasági adó.

Jövedéki adó, regisztrációs adó

- A jövedéki adó és a regisztrációs adó az általános forgalmi adó csökkenésének mértékével emelkedik, kivéve az üzemanyagoknál. Így nem lesz olcsóbb a cigaretta, az alkohol és a gépjármű.

Társadalombiztosítási járulék

- 2006. novemberétől megszűnik az egészségügyi hozzájárulás.
- Azok esetében, akik magas jövedelmük ellenére is csak az átlag alatti mértékben járultak hozzá az egészségügyi kiadásokhoz, kiegészítő jövedelmek után 4%-os egészségügyi hozzájárulás fizetési kötelezettség kerül bevezetésre. A „feltöltési” kötelezettség felső határa 400.000 Ft.

Későbbi éveket érintő változások

- 2008. 01.01-től megszűnik a helyi iparüzési adó. A kieső önkormányzati bevétel pótlásáról külön törvény rendelkezik majd.
- 2007-ben 3%-kal, 2009-ben pedig újabb 2%-kal csökken a munkáltatók által fizetendő társadalombiztosítási járulék mértéke.

- Die Rechtsvorschriften bezüglich der Unternehmen, die ausländische Tätigkeit ausführen (off-shore) werden ausser Kraft gesetzt, so wird die Körperschaftsteuer von 4 % abgeschafft.

Monopolverbrauchsteuer, Registrierungssteuer

- Die Monopolverbrauchsteuer, Registrierungssteuer erhöht sich um das Mass der Mehrwertsteuerverminderung ausgenommen bei den Treibstoffen. So werden die Zigaretten, das Alkohol und die Fahrzeuge nicht billiger.

Sozialversicherungsbeitrag

- Ab November 2006 wird der Gesundheitsbeitrag abgestellt.
- Diejenige, die trotz ihres hohen Gehaltes zu den Sozialausgaben nur unter dem durchschnittlichen Mass beigetragen haben, müssen nach ihren ergänzenden Einkommen einen 4%-igen Gesundheitsbeitrag zahlen. Die Obergrenze der „Auffüllungspflicht“ ist 400.000 HUF.

Änderungen die sich auf die Folgejahre beziehen

- Ab 01.01.2008 wird die Gewerbesteuer abgeschafft. Über den Ersatz des Ausfalles der Erträge von den Selbstverwaltungen wird ein separates Gesetz bestimmen.
- Der Sozialversicherungsbeitrag der Arbeitgeber wird 2007 um 3%, und 2009 um weiteren 2% vermindert.

- A személyi jövedelemadó tábla első kulcsának sávhatára 2007-ben 1.700.000 Ft-ra, 2008-ban 1.900.000 Ft-ra, 2009-ben 2.300.000 Ft-ra, 2010-ben 3.000.000 Ft-ra emelkedik.
- 2007-től a magánszemélyek kamatból származó, illetve tőzsdei ügyleti nyereség formájában szerzett jövedelem 10%-os adókulccsal, 2010-től 18%-os adókulccsal adózik. 50 E Ft erejéig azonban nem kell adót fizetni, ha a kamatból és tőzsdei ügyletből származó összes jövedelme nem éri el az évi 250 E Ft-ot.

A számviteli törvény várható változásai 2006.01.01-től:

- Csökkennek az egyszerűsített éves beszámolót készítő vállalkozásokra vonatkozó kötelezettségek, elsősorban a kiegészítő mellékletben bemutatandó adatok, információk tekintetében.
- A kisértékűnek minősülő, tehát használatbavételkor költségként egyösszegben elszámolható eszközök értékhatára 50 E Ft-ról 100 E Ft-ra nő.
- Üzleti és cégértékként csak a megvásárolt társaság eszközei és kötelezettségei piaci értékének figyelembevételével számított vételár-különbözet mutatható ki.
- A mérleg fordulónapjáig ki nem számlázott, befejezetlen szolgáltatások értékét a mérlegben befejezetlen termelésként, önköltségen ki kell mutatni.

- Der Grenzwert des niedersten Einkommensteuersatzes wird 2007 auf 1.700.000 HUF, 2008 auf 1.900.000 HUF, 2009 auf 2.300.000 HUF, 2010 auf 3.000.000 HUF erhöht.
- Ab 2007 wird das Einkommen der Privatpersonen aus Zinsen und Börsengeschäften mit einem Steuersatz von 10% ab 2010 mit einem von 18% besteuert. Nach dem Einkommen von 50 Tsd HUF muss aber keine Steuer bezahlt werden, wenn das Gesamteinkommen aus Zinsen und Börsengeschäfte den jährlichen Umsatz von 250 Tsd HUF nicht erreicht.

Die ab 01.01.2006 zu erwartenden Veränderungen des Rechnungslegungsgesetzes

- Die Verpflichtungen der Unternehmen, die einen vereinfachten Jahresabschluss erstellen, haben sich insbesondere bezüglich die in der ergänzenden Beilage darzustellenden Angaben, Informationen vermindert.
- Die Wertgrenze der geringwertigen Anlagen, die bei der Inbetriebnahme in einer Summe als Kosten verrechnet werden können, hat sich von 50 Tsd HUF auf 100 Tsd HUF erhöht.
- Als Firmenwert ist nur eine Kaufspreisdifferenz auszuweisen, die mit Berücksichtigung des Marktpreises der Aktiva und Verbindlichkeiten von der gekauften Gesellschaft gerechnet wird.
- Der Wert der bis zum Bilanzstichtag noch nicht in Rechnung gestellten, noch nicht erfüllten Dienstleistungen ist als unfertige Produktion zu Selbstkosten in der Bilanz auszuweisen.

- A számviteli törvény várható módosulásai a tervezet szerint 2006.01.01-től lépnek hatályba azzal, hogy az új rendelkezések döntő részét már a 2005. évi beszámoló elkészítésénél is lehet alkalmazni.

– Die zu erwartenden Veränderungen des Rechnungslegungsgesetzes werden laut dem Entwurf ab 01.01.2006 in Kraft treten, aber die meisten neuen Vorschriften können bei der Erstellung des Jahresabschlusses 2005 schon verwendet werden.